

Dossier du BHI No. S1/5009

**LETTRE CIRCULAIRE 39/2007**  
**24 avril 2007**

**ICC 2007 – 23<sup>e</sup> CONFERENCE CARTOGRAPHIQUE INTERNATIONALE**  
**(Moscou, Russie, 4-11 août 2007)**

**Exposition de cartes marines par les Etats membres de l'OHI**

Référence : LC du BHI 87/2005 en date du 31 août 2005.

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

La lettre circulaire mentionnée en référence rendait compte de la Conférence 2005 de l'Association cartographique internationale (ACI), ICC'2005, tenue à La Corogne (Espagne) et indiquait que la prochaine Conférence de l'ACI se déroulerait à Moscou, Russie, en août 2007. ICC'2007 sera accueillie par l'Agence fédérale de géodésie et de cartographie de Russie, du 4 au 11 août 2007. Il est maintenant de tradition que l'OHI participe à ces Conférences biennales de l'ACI, par le biais de la participation de représentants des SH /ou par le biais d'expositions cartographiques de l'OHI., lesquelles ont contribué à maintenir la grande visibilité de l'OHI auprès des cartographes du monde entier.

Le thème général de l'ICC'2007 sera « La Cartographie pour tous et pour vous ». De plus amples détails peuvent être trouvés sur le site web de l'ICC'2007 (<http://icc2007.com/key1/lang2.htm>). Parmi les thèmes abordés par la Conférence on peut citer : "Cartographie marine, navigation et cartographie océanique" et « Infrastructures des données spatiales (NSDI, GSDI et SDI) : élaboration et normes », qui reflètent un grand nombre des préoccupations et des activités actuelles de l'OHI. Les présentations de la Conférence seront données dans le cadre de sessions parallèles. Le BHI est d'avis que la participation des Etats membres de l'OHI à de tels événements ajoute à la bonne réputation de l'Organisation.

Le Dr. Alexander BORODKO, Président de l'Agence fédérale de Géodésie et de Cartographie de Russie, et, également, Directeur de la Conférence ICC'2007, a convenu qu'à nouveau une section spéciale de l'Exposition de Cartes ICC'2007 peut être consacrée à titre gracieux aux cartes marines, comme lors des conférences précédentes. En outre, le Contre-amiral Sergey V. KOZLOV, Hydrographe de Russie, a aimablement proposé l'appui du Département principal de la Navigation et de l'Océanographie (HDNO) pour aider le BHI à mettre en place l'exposition de cartes marines.

Comme vous le savez, une exposition cartographique de l'OHI se tiendra en conjonction avec la 17<sup>e</sup> Conférence hydrographique internationale à Monaco, du 7 au 11 mai 2007. Il est proposé que toutes les présentations « papier » des Etats membres à la CHI-17, c'est-à-dire les cartes, les posters ou les cartes bathymétriques soient également exposés à l'ICC'2007, où les visiteurs de l'exposition seront différents de ceux de la CHI-17. Il est par ailleurs proposé que le BHI se charge d'expédier les documents imprimés à l'endroit où sera organisée l'exposition à Moscou, à l'issue de la 17<sup>e</sup> CHI. Cela évitera aux SH concernés

la tâche d'avoir à nouveau à préparer une exposition pour l'ICC'2007. Le BHI, en liaison avec les organisateurs de l'ICC'2007, s'occupera également de l'installation des affichages statiques, avec l'aide du HDNO. Il est demandé aux Etats membres de faire parvenir, le cas échéant, leurs objections à cette proposition, avant le 31 mai 2007.

Les produits relatifs aux cartes électroniques, par exemple les ENC, peuvent également être exposés à l'ICC'2007. Le Dr BORODKO a indiqué que des mesures de sécurités seront prises durant l'exposition pour assurer la protection du matériel présenté. Toutefois, les Etats membres qui souhaitent présenter des produits numériques à l'ICC'2007 devront prendre leurs dispositions en ce qui concerne la partie informatique de leur présentation, y compris le personnel nécessaire à la tenue du stand. Ils disposeront, sur demande, d'une table et de branchements électriques. Les Etats membres intéressés doivent prendre contact avec les organisateurs locaux aux adresses suivantes : [kls@mvk.ru](mailto:kls@mvk.ru) ou [nvs@mvk.ru](mailto:nvs@mvk.ru).

Des SH, qui ne participent pas à la CHI-17, peuvent souhaiter participer à l'ICC'2007 ; dans ce cas, ils doivent entrer en contact avec les organisateurs locaux, dont les adresses sont mentionnées ci-dessus, tenir le BHI informé et faire parvenir leur matériel dûment estampillé « ICC'2007 - EXPOSITION DE CARTES MARINES DE L'OHI » jusqu'au lieu de l'exposition.

Comme d'habitude, un prix viendra récompenser la meilleure présentation de "l'Exposition de cartes marines et de cartes océaniques des Etats membres de l'OHI" de l'ICC'2007, telle que retenue par un jury d'experts et il sera remis à l'occasion d'un autre événement majeur de l'OHI. Nous vous rappelons que le Service hydrographique australien (SHA) a été le lauréat de l'exposition ICC'2005 et le prix attribué à cette occasion sera remis à l'Hydrographe australien lors de la CHI-17.

En plus de leur participation à l'exposition cartographique de l'OHI à l'ICC'2007, les Etats membres sont encouragés à envoyer des représentants à cet événement afin de renforcer la représentation du domaine maritime à cette rencontre essentiellement placée sous le signe de la cartographie terrestre.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

Contre-amiral Kenneth BARBOR  
Directeur

Copie à :

- Président de l'ACI (Prof. Milan KONECNY, Rép. tchèque)
- Président de la Commission de l'ACI sur la cartographie marine (M. Ronald FURNESS, Australie)
- Directeur de la Conférence ICC'2007 (Dr Alexander BORODKO, Russie)